

**Sitzung der Stadtverordnetenversammlung der Stadt Schwalmstadt**  
**am 24. November 2016**  
**in der Festhalle der Eckhard-Vonholdt-Schule im Stadtteil Treysa**

Beginn: 18:10 Uhr

Ende: 20:35 Uhr

Unterbrechungen: ---

gez. *Otto*

gez. *Beckmann*

.....  
(Reinhard Otto)  
Stadtverordnetenvorsteher

.....  
(Stefan Beckmann)  
Schriftführer

Mitgliederzahl: 37

**Anwesend:**

**a) stimmberechtigt:**

1. StvV. Reinhard Otto
2. Stv. Helmut Balamagi
3. Stv. Tobias Biskamp
4. Stv. Helmut Böhm
5. Stv. Wilhelm Briel
6. Stv. Christian Brück
7. Stv. Patrick Gebauer
8. Stv'e Christel Gerstmann
9. Stv. Armin Happel
10. Stv. Daniel Helwig
11. Stv. Peter Hill
12. Stv. Wolfgang Kirchhoff
13. Stv. Michael Knoche
14. Stv. Tobias Kreuter
15. Stv'e Karina Moritz
16. Stv. Frank Pfau – ab TOP 3 / Grußworte –
17. Stv. Stefan Rehberg
18. Stv. Dr. Jochen Riege
19. Stv. Karsten Schenk
20. Stv'e Heidemarie Scheuch-Paschkewitz
21. Stv'e Inge Schmidt-Nolte
22. Stv. Michael Schneider – ab TOP 2 –
23. Stv. Dirk Spengler
24. Stv. Friedrich Sperlich
25. Stv. Sebastian Vogt
26. Stv. Burkhard Walz

27. Stv. Thorsten Wechsel
28. Stv. Axel Wenzel
29. Stv'e Anne Willer
30. Stv. Christian Zeiß

**b) nicht stimmberechtigt:**

1. EStR. Detlef Schwierzeck
2. StR. Norbert Schidleja
3. StR. Lothar Ditter
4. StR. Marcus Theis
5. StR'in Margot Schick
6. StR. Karl-Ernst Schenk
7. StR'in Christel Bald
8. StR. Frank Bruchholz
9. StR. Guido Hampel
10. Landrat Winfried Becker
11. AR Stefan Beckmann (Schriftführer)
12. MOR Rainer Wiegand
13. FBK Nadine Hoos
14. OV Helmut Daub
15. OV Wolfgang Dittschar
16. OV Alexander George
17. OV Torsten Heck
18. OV'in Christel Östreich
19. JuPa-Sprecher Timo Beckmann

**Es fehlten:**

**a) entschuldigt:**

1. Stv'e Ruth Engelbrecht
2. Stv. Engin Eroglu
3. Stv. Andreas Göbel
4. Stv. Horst Horn
5. Stv. Thomas Kölle
6. Stv. Dr. Constantin Schmitt
7. Stv. Ralf Walck

**b) nicht entschuldigt:**

---

Die Mitglieder der Stadtverordnetenversammlung waren durch Einladung vom 8. November 2016 auf Donnerstag, den 24. November 2016 unter Mitteilung der Tagesordnung einberufen.

Eine Hinweisbekanntmachung mit Bekanntgabe des Sitzungsdatums wurde unter der Rubrik „Amtliche Bekanntmachungen“ in der HNA am 12. November 2016 veröffentlicht. Tag, Zeit

und Ort der Sitzung sowie die Tagesordnung konnten auf der Homepage der Stadt Schwalmstadt eingesehen und abgerufen werden.

Der Vorsitzende stellte bei Eröffnung der Sitzung fest, dass gegen die ordnungsgemäße Einberufung Einwendungen nicht erhoben wurden.

Die Stadtverordnetenversammlung war nach der Zahl der erschienenen Mitglieder beschlussfähig.

Die Verhandlungen fanden in öffentlicher Sitzung statt.

Es wurden folgende Tagesordnungspunkte beraten und beschlossen:

**Punkt 56 (1)                    Mitteilungen, Fragen und Anregungen**

Es liegen keine Wortmeldungen vor.

**Punkt 57 (2)                    Ehrung und Verabschiedung ausgeschiedener Mandats-  
träger;  
Legislaturperiode 2011 bis 2016**

Aktenzeichen:  
021.431, 021.11

StvV. Otto weist darauf hin, dass die Stadtverordnetenversammlung in ihrer Sitzung am 17. November 2017 beschlossen hat, an folgende Personen anlässlich ihres Ausscheidens und zum Dank für ihre über 20-jährige ehrenamtliche Tätigkeit in Gremien der Stadt Schwalmstadt Ehrenbezeichnungen zu verleihen:

- *Helga Happel*  
Ehrenbezeichnung: Ehrenstadträtin
- *Karl-Heinz Hirth*  
Ehrenbezeichnung: Ehrenstadtverordneter
- *Georg Käufler*  
Ehrenbezeichnung: Ehrenstadtrat
- *Johann Müller*  
Ehrenbezeichnung: Ehrenmitglied der Betriebskommission des Eigenbetriebes Stadtwerke Schwalmstadt – Bereiche Wasser und Abwasser –
- *Klemens Sack*  
Ehrenbezeichnung: Ehrenmitglied des Ortsbeirates Treysa

- *Willi Schaaf*  
Ehrenbezeichnung: Ehrenstadtrat
  
- *Werner Schäfer*  
Ehrenbezeichnung: Ehrenmitglied des Ortsbeirates  
Rörshain
  
- *Hannelene Staloch*  
Ehrenbezeichnung: Ehrenmitglied des Ortsbeirates  
Ziegenhain
  
- *Uwe Trescher*  
Ehrenbezeichnung: Ehrenmitglied des Ortsbeirates  
Michelsberg

Im Anschluss händigen StvV. Otto und EStR. Schwierzeck den anwesenden zu ehrenden Personen Urkunden über die Verleihung ihrer Ehrenbezeichnung aus.

Des Weiteren würdigen StvV. Otto und EStR. Schwierzeck die Arbeit der Geehrten in den verschiedenen Gremien. Als Dank wird ihnen ein Schreiben der Stadt Schwalmstadt für ihre geleistete ehrenamtliche Tätigkeit, die mit dem Ablauf der vergangenen Legislaturperiode geendet hat, überreicht. Außerdem erhält jeder der Geehrten ein Präsent. Da Frau Staloch nicht anwesend ist, wird sie ihre Urkunde und ihr Dankschreiben in einer der nächsten Stadtverordnetensitzungen erhalten.

Anschließend erfolgt die Verabschiedung von Mandatsträgerinnen und Mandatsträgern, deren ehrenamtliche Tätigkeit mit Ablauf der vergangenen Legislaturperiode geendet hat.

StvV. Otto dankt allen ausgeschiedenen Mandatsträgerinnen und Mandatsträgern im Namen der städtischen Gremien für ihr gezeigtes kommunalpolitisches Engagement und überreicht gemeinsam mit EStR. Schwierzeck ein Dankschreiben mit Auflistung der Zeiten ihrer ehrenamtlichen Tätigkeit:

- Johannes Biskamp
- Margitta Braun
- Hans Holger Stitz
- Hans Georg Daum
- Karin Asteroth
- Jürgen Best
- Jörg Martin
- Irmgard Schütz
- Jochen Böttger
- Thomas Keil

- Werner Kimmel
- Georg Weirich (ausgeschieden im Aug. 2016)
- Klaus Ochs
- Manfred Böttger
- Heinz Horn
- Heinz Wagner
- Momme-Frederik Keim

Den nicht Anwesenden wird dieses Dankschreiben im Rahmen der nächsten Sitzung des jeweiligen Gremiums ausgehändigt bzw. per Post übersandt.

### **Punkt 58 (3)**

#### **Amtseinführung und Verpflichtung von Herrn Bürgermeister Stefan Pinhard**

Aktenzeichen:  
024.13:AMTSEINFÜHRUNG  
2016 BGM.

EStR. Schwierzeck verliest den Text der Ernennungsurkunde und händigt diese gemeinsam mit StR. Norbert Schidleja Herrn Pinhard aus.

Gemäß § 46 Abs. 1 der Hessischen Gemeindeordnung wird Herr Stefan Pinhard durch StvV. Reinhard Otto in das Amt des Bürgermeisters der Stadt Schwalmstadt eingeführt. StvV. Otto verpflichtet Herrn Pinhard durch Handschlag zur gewissenhaften Erfüllung der Aufgaben als Bürgermeister der Stadt Schwalmstadt.

Anschließend legt Herr Pinhard den Diensteid vor dem Stadtverordnetenvorsteher ab.

StvV. Reinhard Otto spricht die Glückwünsche des Parlamentes aus.

Anschließend bedankt sich Herr Pinhard für die Glückwünsche und stellt seine Ziele für seine Amtszeit als Bürgermeister der Stadt Schwalmstadt dar.

Des Weiteren werden von den nachfolgend genannten Personen Grußworte gesprochen:

- Herr Winfried Becker  
Landrat des Schwalm-Eder-Kreises
- Dr. Jürgen Dieter  
Direktor des Hess. Städtetages
- Bürgermeister Jörg Müller  
Vorsitzender der Kreisgruppe Schwalm-Eder des Hessischen Städte- und Gemeindebundes
- Stv. Michael Schneider  
SPD-Fraktion

- Stv. Karsten Schenk  
CDU-Fraktion
- Stv. Michael Knoche  
FWG-Fraktion
- Stv. Dr. Jürgen Riege  
Fraktion B'90/DIE GRÜNEN
- Stv. Christian Zeiss  
FDP-Fraktion
- Stv'e Heidemarie Scheuch-Paschkewitz;  
Fraktion DIE LINKE.Schwalmstadt
- Herr Klaus Losekam  
Vorsitzender des Personalrates der Stadt Schwalmstadt
- Herr Thomas Thiel  
Stadtbrandinspektor der Stadt Schwalmstadt
- Herr Dekan Christian Wachter  
Vertreter der Kirchengemeinden in Schwalmstadt